

## 544983-2024 - Gara

Ucraina – Varie attrezzature di trasporto e parti di ricambio – Supply of new low-floor buses 12 meters length, including a set of mandatory, consumables and wearing spare parts, a set of equipment and tools for maintenance and repair, and related services, up to a total budget of € 12 million, sales taxes and customs duties excluded

OJ S 177/2024 11/09/2024

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Lviv Municipal Bus Company №1

E-mail: [lk.atp1@ukr.net](mailto:lk.atp1@ukr.net)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Supply of new low-floor buses 12 meters length, including a set of mandatory, consumables and wearing spare parts, a set of equipment and tools for maintenance and repair, and related services, up to a total budget of € 12 million, sales taxes and customs duties excluded

Descrizione: Supply of new two-axle left-hand drive full low floor city buses 12 m length with step-free access from all passenger doors, running with engine operating on 100% diesel fuel. Designed for transporting passengers as urban mode of transport along streets and roads of Categories I and III according to DSTU 3587 and DBN B.2.3-5, that accept a nominal static axle load of 115kN. Length, vehicle with 2 axles and one section: 12m (±100mm); width: 2.50 m (±50mm), excluding rear view mirrors; height: maximum 3.5m. The overall number of passengers (standing passengers – 8 passengers per m2 and sitting passengers): not less than 100. Sitting passengers: not less than 30. Places for wheelchairs: at least 1.

Identificativo della procedura: 4d99d63a-cba6-41d9-83d9-6b3e88663a22

Identificativo interno: EIB-GtP/UTD/Lviv Municipal Bus C

Tipo di procedura: Dialogo competitivo

Caratteristiche principali della procedura: Competitive procedure with negotiation

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34900000 Varie attrezzature di trasporto e parti di ricambio

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: 1 Aviatsiyna Str.,

Località: Lviv

Codice postale: 79040

Paese: Ucraina

##### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 12 000 000,00 EUR

#### 2.1.4. Informazioni generali

##### **Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

This contract will be financed by European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB's Guide to Procurement

#### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Supply of new low-floor buses 12 meters length, including a set of mandatory, consumables and wearing spare parts, a set of equipment and tools for maintenance and repair, and related services, up to a total budget of € 12 million, sales taxes and customs duties excluded

Descrizione: Supply of the new two-axle left-hand drive full low floor city buses 12 m length and related services includes the supply of the following: - Buses low floor 12 metres; - Maintenance and repair equipment and tools; - Mandatory spare parts; - Consumable and wearable spare parts; - Documentation; - Personnel training; - Commissioning of Bus vehicles and ancillary equipment (including installation, if needed). Incoterms Delivery conditions: The version of Incoterms shall be the 2020 edition of Incoterms, published by the International Chamber of Commerce, Paris, EXW for Goods to be supplied from within the Contracting Authority's country and CIP for Goods to be supplied from outside the Contracting Authority's country excluding VAT. The required date of arrival of the first delivery on the final place of destination (Project Site) is no later than: 34 weeks from the date of the advance payment receipt by the Supplier. The required completion date is no later than: 47 weeks from the date of the advance payment receipt by the Supplier.

Identificativo interno: EIB-GtP/UTD/Lviv Municipal Bus C

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34900000 Varie attrezzature di trasporto e parti di ricambio

##### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: No options

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: 1 Aviatsiyna Str.

Località: Lviv

Codice postale: 79040

Paese: Ucraina

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 28 Mesi

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 12 000 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated The procuring entity reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

##### **Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:**

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### 5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://atp1.lviv.ua/>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### **Condizioni della procedura:**

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 12/09/2024

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://atp1.lviv.ua/>

Descrizione: Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at (URL): <https://atp1.lviv.ua/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: All contract performance conditions enclosed in Tender documentation. The contract shall be compliant with the Bank's environmental and social standards. ([http://www.eib.org/attachments/strategies/environmental\\_and\\_social\\_practices\\_handbook\\_en.pdf](http://www.eib.org/attachments/strategies/environmental_and_social_practices_handbook_en.pdf))

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Commercial Court of the Lviv Region

Informazioni sui termini per il riesame: n/a

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Lviv Municipal Bus Company №1

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Lviv Municipal Bus Company №1

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Commercial Court of the Lviv Region

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Lviv Municipal Bus Company №1

Organizzazione che tratta le offerte: Lviv Municipal Bus Company №1

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Lviv Municipal Bus Company №1

Numero di registrazione: 00000

Servizio: Lviv Municipal Bus Company №1

Località: Lviv

Codice postale: 79040

Paese: Ucraina

Referente: Sergiy Klymchuk

E-mail: [lk.atp1@ukr.net](mailto:lk.atp1@ukr.net)

Telefono: +380322442207

Fax: +380322442207

Indirizzo internet: <https://atp1.lviv.ua/>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Commercial Court of the Lviv Region

Numero di registrazione: 000001

Servizio: Commercial Court of the Lviv Region

Località: Lviv

Codice postale: 79014

Paese: Ucraina

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

### 8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefono: +352 29291  
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 315f893f-a028-46ab-ad42-7bff7a7b1b46 - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 10/09/2024 12:55:46 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: inglese  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 544983-2024  
Numero dell'edizione della GU S: 177/2024  
Data di pubblicazione: 11/09/2024